



Unterklassen-Ausstattung
Subclass parts
Composition des sous-classes
Composición de las subclases

Unterklassen-Ausstattung¹⁾

Subclass organization¹⁾

Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Nadelstange Needle bar Barre à aiguille Barra de aguja	Stoffschieber ⁴ Feed dog Griffe Transportador	Stichplatte ⁴ Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Nähfuß ⁴ Presser foot Pied presseur Pie prensateñas	Lineal Edge guide Guide-bord Guia recta
-2/01* ^{30/0} 12 = 1,5 - 6,0 mm	A; B	91-171 018-91	91-047 397-04 91-047 773-01 ²⁴	91-058 167-04	91-051 678-03 12 = 3,0 - 6,0 mm ^{12/2} 91-051 668-03 12 = 1,5 - 2,0 mm ^{12/2} ²²	91-053 620-91
-6/01*	A; B	91-171 018-91	91-047 547-04 91-047 807-01 ²⁴	91-058 132-04	91-051 736-03	
-6/01*	CN	91-171 018-91	91-047 816-04	91-058 410-04	91-051 736-03	
-6/02*	A; B	91-171 018-91	91-047 828-04 91-047 787-01 ²⁴	91-058 313-04	91-055 843-93	
-17/31*	B	91-171 018-91	91-047 670-04	91-058 233-04	91-051 951-04 ^{12/2}	
-19/01*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 ^{12/2}	
-19/02*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 12 = 2,5 - 16 mm ^{12/2} 91-054 331-93 12 = 17 - 48 mm ^{12/2}	
-19/03*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 12 = 2,5 - 16 mm ^{12/2} 91-054 331-93 12 = 17 - 48 mm ^{12/2}	
-19/04*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 12 = 2,5 - 16 mm ^{12/2} 91-054 331-93 12 = 17 - 48 mm ^{12/2}	
-19/05*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 ^{12/2}	
-19/06*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 12 = 2,5 - 16 mm ^{12/2} 91-054 331-93 12 = 17 - 28 mm ^{12/2}	
-19/07*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 12 = 2,5 - 16 mm ^{12/2} 91-054 331-93 12 = 17 - 48 mm ^{12/2}	
-19/09*	B	91-171 018-91	91-047 350-04	91-058 130-04	91-054 340-03	
-19/51*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-052 036-23 ⁵ 91-051 742-03 ²²	
-19/52*	A	91-171 018-91	91-047 676-04	91-058 167-04	91-052 056-93 ⁵	
-19/53*	A	91-171 018-91	91-047 676-04	91-058 167-04	91-052 066-23 ⁵	
-34/01*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-051 742-03	
-34/07*	AN 2,5	91-171 018-91	91-059 091-04	91-058 903-04	91-051 742-03	
-39/31*	B	91-171 018-91	91-047 670-04	91-058 233-04	91-051 951-04 ^{12/2}	
-40/34*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-051 757-03 ⁵	
-40/38*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-051 757-03 ⁵	
-40/44*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-051 749-03 ^{12/2}	
-40/54*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ²⁴	91-058 130-04	91-051 749-03 ^{12/2}	
-42/02*	B	91-171 018-91	91-047 397-04 91-047 773-01 ²⁴	91-058 167-04	91-054 307-05	

Dotación de las subclases¹⁾

Fortsetzung siehe nächste Seite
Continued on next page
Suite voir page suivante
Continúa en la página siguiente

Unterklassen-Ausstattung¹⁾

Subclass organization¹⁾

Unterklasse Subclass Sub-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Nadelstange Needle bar Barre à aiguille Barra de aguja	Stoffschieber ^[4] Feed dog Griffe Transportador	Sichplatte ^[4] Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Nähfuß ^[4] Presser foot Pied presseur Pie prensateelas	Apparat Attachment Appareil Aparato
-67/01*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 944-23 ^[5]	91-043 691-23
-91/01*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 ^[12] = 2,5 - 16 mm ^[12/2] 91-054 331-93 ^[12] = 17 - 48 mm ^[12/2]	91-041 345-23
-95/01*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-054 333-93 ^[5]	
-95/03*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 749-03 ^[12/2]	91-041 463-23
-148/12*	B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ^[24]	91-058 130-04	91-051 749-03 ^[12/2]	91-494 120-93
-155/31*	B	91-171 018-91	91-047 671-04	91-058 234-04	91-051 951-04 ^[12/2]	91-041 136-23
-155/71*	B	91-171 018-91	91-047 671-04	91-058 234-04	91-051 951-04 ^[12/2]	91-041 879-23
-180/01*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 943-93 ^[5]	
-180/11*	B	91-171 018-91	91-047 391-04	91-058 132-04	91-051 939-93 ^[5]	
-193/01*	A; B	91-171 018-91	91-047 633-04	91-058 201-04	91-054 335-03 ^[5]	91-040 346-23
-195/02*	A; B	91-171 018-91	91-047 347-04 ^[12] = 1,5 - 10,0 mm ^[12/2]	91-058 124-04 ^[12] = 1,5 - 10,0 mm ^[12/2]	91-051 749-03 ^[12/2]	91-053 816-23
-195/11*	A; B	91-171 018-91	91-047 350-04 91-047 812-01 ^[24]	91-058 130-04	91-056 153-03 ^[5]	
-199/02*	B	91-171 018-91	91-047 397-04 91-047 773-01 ^[24]	91-058 167-04	91-054 309-05	91-053 725-23
-283/02*	B	91-171 018-91	91-047 350-04	91-058 130-04	91-051 749-03 ^[12/2]	91-491 155-23
-731/11 (/12) -6/01 ^[9] = 2,5 - 12 mm	A; B	91-171 663-92	91-059 644-04 ^[9/1] ^[9/2] 91-047 769-03 ^[9/2] ^[24]	91-158 503-93 ^[9/1] ^[9/2] ^[9] = 2,5 - 12 mm	91-054 338-03 ^[9/2]	
-731/11 (/12) -6/01 -900/51; /99 ^[9] = 2,5 - 12 mm	A; B	91-171 663-92	91-059 644-04 ^[9/1] ^[9/2] 91-047 769-03 ^[9/2] ^[24]	91-158 499-93 ^[9/2] ^[9] = 2,5 - 3,0 mm 91-158 503-93 ^[9/1] ^[9/2] ^[9] = 4 - 12 mm	91-054 338-03 ^[9/2]	
-748/56-6/01*	B; CN	91-171 663-92	91-047 547-04	91-058 132-04	91-157 537-03	
-748/56-34/01*	A; B	91-171 663-92	91-047 350-04	91-058 130-04	91-157 866-03	
-944/07*	A; B; CN	91-171 663-92	91-059 209-04	91-158 156-04	91-051 155-93	
-944/07-906/05* ^[30/0]	C/BN	91-171 663-92	91-059 209-04 B	91-158 156-04 B 91-158 156-04 C ^[22]	91-051 155-93	

1) Die Liste enthält nur Nähwerkzeuge und Apparate. Beim Umbau in eine andere Unterklasse oder Ausführung sind auch noch Maschinenteile erforderlich. Geben Sie also bei Bestellungen die genaue Bezeichnung der vorhandenen und der gewünschten Ausführung bekannt.

1) This list contains sewing parts and attachments only. When converting to another subclass or version, machine parts are also necessary. Therefore when ordering please indicate exactly the existing version and the one required.

1) Cette liste ne contient que les organes de couture et les guides. En cas de transformation en une sous-classe ou variante différente, il faut utiliser aussi certaines pièces de machine supplémentaires. En cas de commande, prière de toujours indiquer par conséquent les variantes disponibles et souhaitées.

1) Esta lista sólo contiene elementos de costura y aparatos. Siempre que haya que transformar la máquina en otro tipo o subclase, se necesitarán también piezas de máquina, por lo que deberá indicarse en los pedidos el tipo exacto de que se dispone y el deseado.

^[4] = Ausführung angeben
= Indicate model
= Préciser la version
= Indíquese el tipo de máquina

^[8/2] = Schneidlänge bei Bestellung angeben
= Blade width to be stated on order
= Longueur de coupe à préciser à la commande
= Indíquese la anchura de corte en los pedidos

^[9/1] = Je nach Schneidabstand ändert sich die Form (z. B. beim Stoffschieber von 3 in 4 Zahnreihen)
= Shape changes according to trimming margin
= Forme varie en fonction de la distance de coupe
= La forma varia según el margen de corte

^[9/2] = Schneidabstand bei Bestellung angeben
= State trimming margin on order
= Indiquer la distance do coupe à la commande
= Indíquese el margen de corte en todos los pedidos

^[5] = Nähmuster einsenden
= Submit sewing sample
= Joindre échantillons de couture
= Envíese muestra de costura

^[9] = Schneideabstand
= Trimming margin
= Distance de coupe
= Margen de corte

Equipment des sous-classes¹⁾

Dotación de las subclases¹⁾

Träger Bracket Support Soporte	Kopfplatte mit Zwischenrahmen Face plate renforcement Plaque frontale avec cadre intercalaire Placa frontal con marco intermedio	Haltewinkel Bracket Equerre de retenue Soporte angular	Bandführung Tape guide Guide-ruban Guiacintas	Bandtrommel Tape reel Tambour-dérouleur Tambor portacintas	Bandteller Tape disc Plateau dérouleur Plato portacintas	Durchziehhaken Pull-through hook Tire-ruban Gancho	Messer Knife Couteau Cuchilla
91-025 559-25			91-040 207-91				
91-025 559-25							
91-025 559-25							
91-040 862-90	91-168 461-91	91-056 412-25					
91-053 838-25	91-171 081-45	91-010 278-25					
91-040 392-21			91-043 943-91				
			91-043 943-91				
			91-043 943-91				
91-025 559-25			91-043 943-91		91-046 681-04		
91-056 116-90							
91-056 116-90							
91-056 116-90							
91-169 395-04 ^[8/2]							
^[9] = 2,5 - 5,0 mm							
91-170 560-04 ^[8/2]							
^[9] = 6 - 12 mm							
91-169 395-04 ^[8/2]							
^[9] = 2,5 - 5,0 mm							
91-170 560-04 ^[8/2]							
^[9] = 6 - 12 mm							

¹⁾ Unterklasse kann mit Faden-
durchzieh- und -abschneidein-
richtung -900/51; /99 geliefert
werden; dabei bleiben die auf-
geführten Bestellnummern un-
verändert.

¹⁾ Subclass can be supplied with
thread puller/trimmer
-900/51; /99 in this case the
ordering numbers listed remain
unchanged.

¹⁾ Sous-classe livrable avec
coupe-fil -900/51; /99 les
numéros de commande restent
inchangés.

¹⁾ La subclase se puede
suministrar con el corta-
hilos automático
-900/51; /99
permaneciendo invariables
los números de pedido
indicados.

^[12] = Absteppbreite
= Stitching margin
= Relarge de couture
= Margen de costura

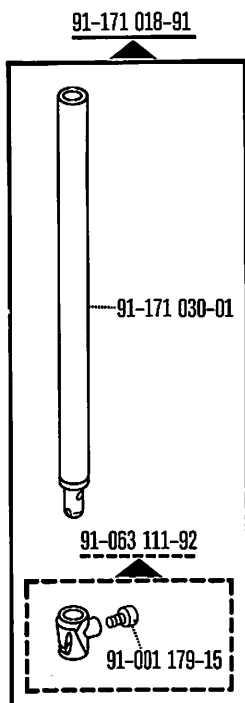
^[24] = Mit Kunststoffbelag
= With plastic coating
= Avec revêtement plastique
= Con recubrimiento de plástico

^[22] = Zubehör
= Accessories
= Accessoires
= Accesorios

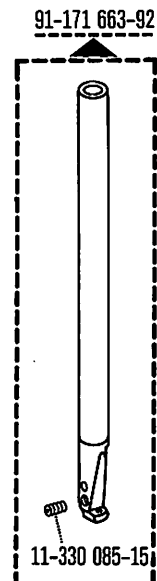
^[30/0] = Nicht mehr im Programm;
jedoch Ersatzteile lieferbar
= No longer part of production range;
substitute available
= Rayé du programme; pièces détachées
toutefois livrables
= Fuera de programa; las piezas de recambio,
no obstante, se siguen suministrando.

^[12/2] = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le relarge de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses



-2/01 -40/34
-40/38
-6/01 -40/44
-6/02 -40/54
-17/31 -42/02
-19/01 -67/01
-19/02 -91/01
-19/03 -95/01
-19/04 -95/03
-19/05 -148/12
-19/06 -155/31
-19/07 -155/71
-19/09 -180/01
-19/51 -180/11
-19/52 -193/01
-19/53 -195/02
-34/01 -195/11
-34/07 -199/02
-39/31 -283/02



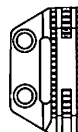
-731/11(/12)-6/01
-748/56-6/01
-748/56-34/01
-944/07
-944/07-906/05

91-047 347-04 12/2



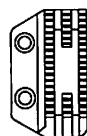
-195/02

91-047 350-04



-19/09
-19/51
-34/01
-40/34
-40/38
-40/44
-40/54
-148/12
-195/11
-283/02
-748/56-34/01

91-047 391-04



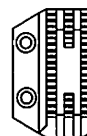
-19/01
-19/02
-19/03
-19/04
-19/05
-19/06
-19/07
-67/01
-91/01
-95/03
-180/01
-180/11

91-047 397-04



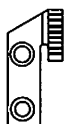
-2/01
-42/02
-199/02

91-047 547-04



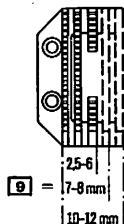
-6/01
-748/56-6/01

91-047 633-04



-193/01

91-059 644-04 9/1 9/2



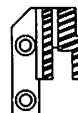
-731/11(/12)-6/01

91-047 670-04



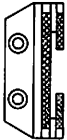
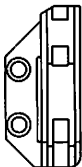
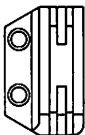
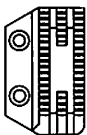
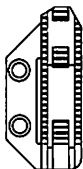
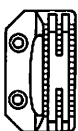
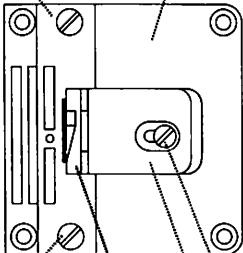
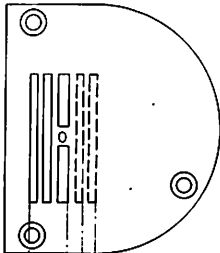
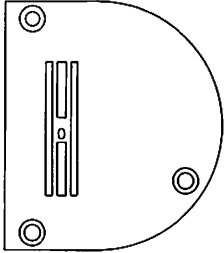
17/31
-39/31

91-047 671-04



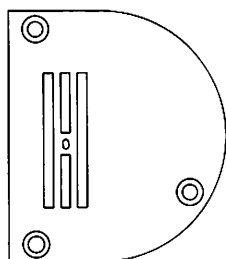
-155/31
-155/71

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-047 676-05 4  -19/52 -19/53	91-047 769-03 4 9/2 24  -731/11(/12)-6/01	91-047 773-01 24  -2/01 -42/02 -199/02	91-047 787-01 24  -6/02
91-047 807-01 24  -6/01	91-047 812-01 24  -19/51 -34/01 -40/34 -40/38 -40/44 -40/54 -148/12 -195/11		91-047 816-04 4  -6/01
91-047 828-04 4  -6/02	91-059 091-04 4  -34/07	91-059 209-04 4  -944/07 -944/07-906/05	
<u>91-158 499-93</u> 4 9/2 91-158 500-03 91-158 502-05  91-058 178-05 91-100 293-25 91-100 296-25 (2 x) 91-058 179-05 -731/11(/12)-6/01		91-058 124-04 4 12/2  12 = 15-4 5-8 mm 9-10 mm -195/02	91-058 130-04 4  -19/09 -19/51 -34/01 -40/34 -40/38 -40/44 -40/54 -148/12 -195/11 -232/02 -748/56-34/01

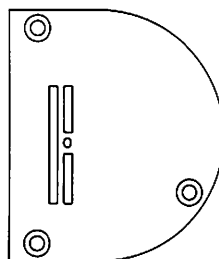
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-058 132-04 



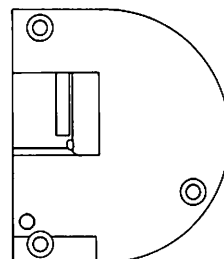
-19/06
-19/07
-67/01
-91/01
-95/01
-95/03
-180/01
-180/11
-19/05 -748/56-6/01

91-058 167-04 



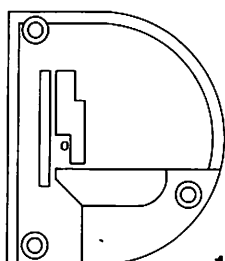
-2/01
-19/52
-19/53
-42/02
-199/02

91-058 201-04 



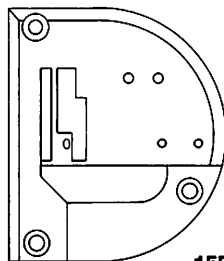
-193/01

91-058 233-04 



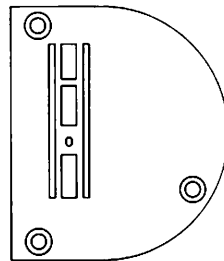
-17/31
-39/31

91-058 234-04 



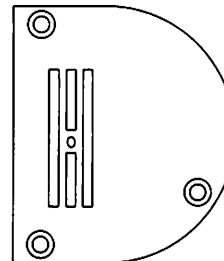
-155/31
-155/71

91-058 313-04 



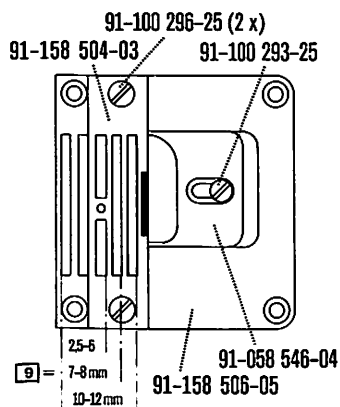
-6/02

91-058 410-04 



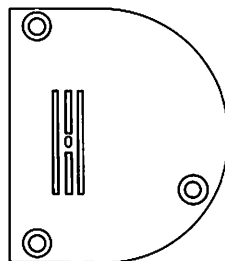
-6/01

91-158 503-93   



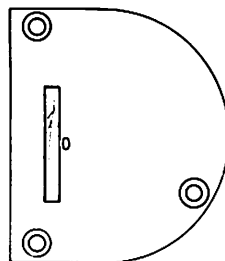
-731/11(12)-6/01

91-058 903-04 



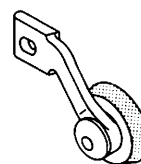
-34/07

91-158 156-04 



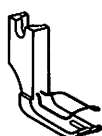
-944/07
-944/07-906/05

91-051 155-93 



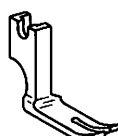
-944/07
-944/07-906/05

91-051 668-03  



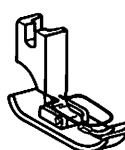
-2/01

91-051 678-04  



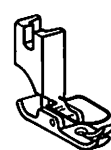
-2/01

91-051 736-03 



-6/01

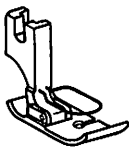
91-051 742-03 



-19/51
-34/01
-34/07

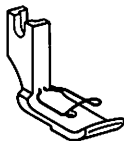
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-051 749-03 4 12/2



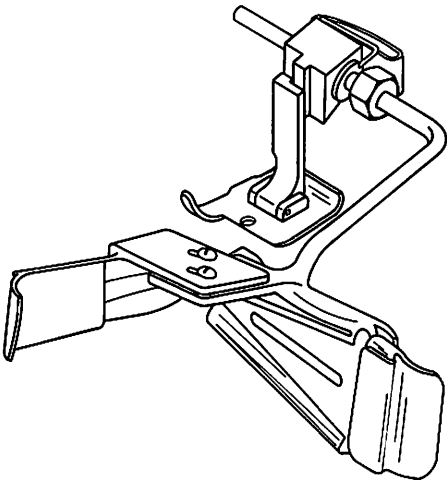
-19/01 -40/44
 -19/02 -40/54
 -19/03 -91/01
 -19/04 -95/03
 -19/05 -148/12
 -19/06 -195/02
 -19/07 -283/02

91-051 757-03 4 5



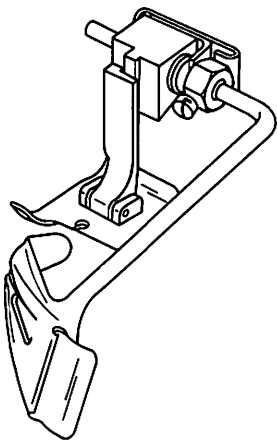
-40/34
 -40/38

91-051 939-93 4 5



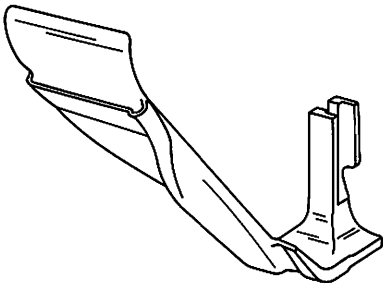
-180/11

91-051 943-93 4 5



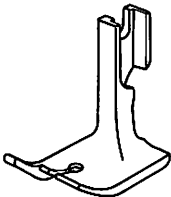
-180/01

91-051 944-23 4 5



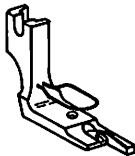
-67/01

91-051 951-04 4 12/2



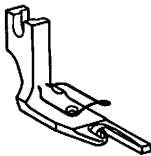
-17/31
 -39/31
 -155/31
 -155/71

91-052 036-23 4 5



-19/51

91-052 056-93 4 5



-19/52

91-052 066-23 4 5



-19/53

91-054 307-05



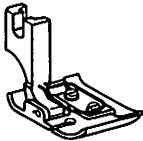
-42/02

91-054 309-05



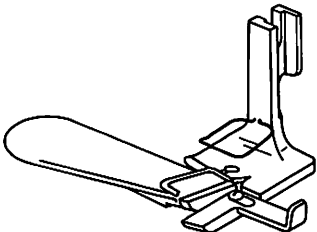
-199/02

91-054 331-93 4 12/2



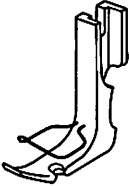
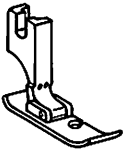
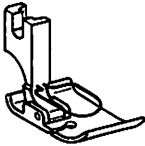
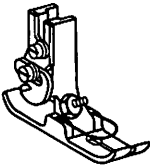
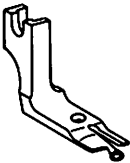
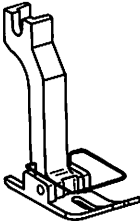
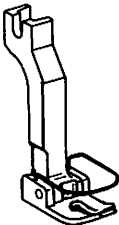
-19/02
 -19/03
 -19/04
 -19/06
 -19/07
 -91/01

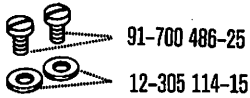
91-054 333-93 4 5



-95/01

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

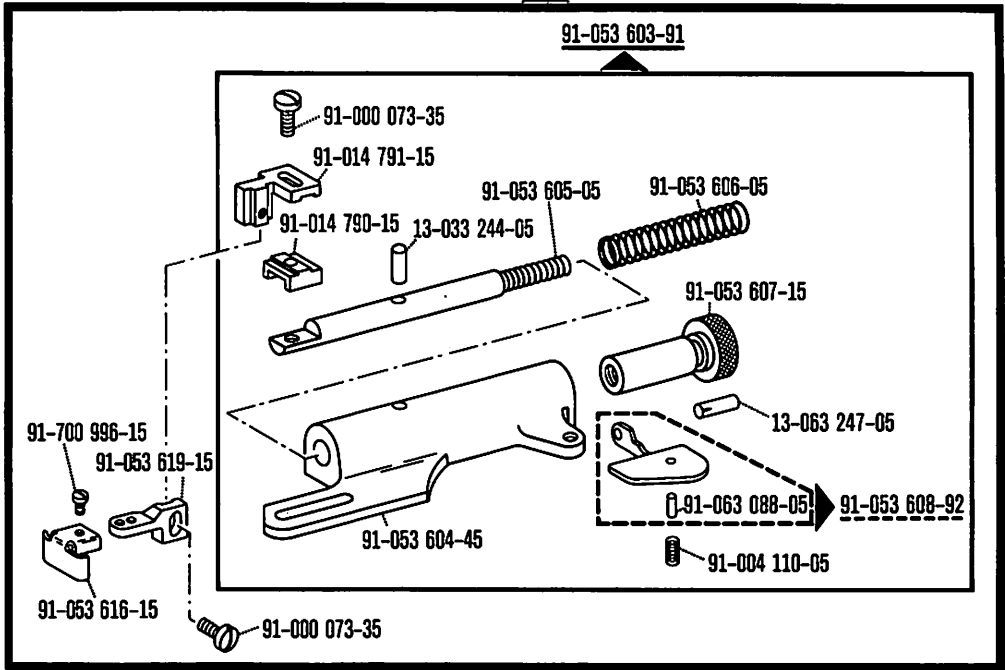
91-054 335-03 4 5  -193/01	91-054 338-03 4 9/2  -731/11(/12)-6/01	91-054 340-03 4  -19/09	
91-055 843-93 4  -6/02	91-056 153-03 4 5  -195/11	91-157 537-03 4  -748/56-6/01	91-157 866-03 4  -748/56-34/01



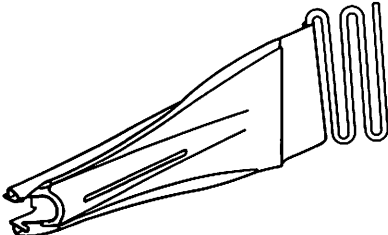
91-700 486-25

12-305 114-15

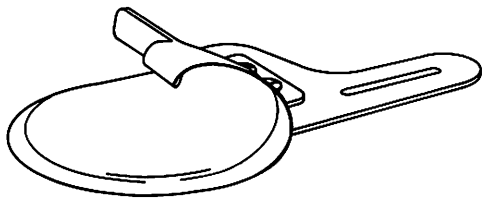
91-053 620-91



-2/01

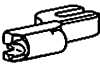
91-040 346-23 5  -193/01	91-040 976-23 5  -39/31	91-040 980-23 5  -17/31
---	--	--

91-041 006-23 



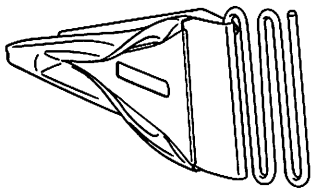
-19/01

91-041 136-23 



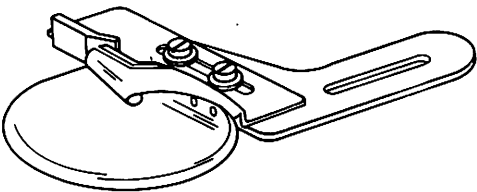
-155/31

91-041 345-23 



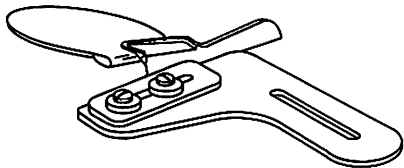
-91/01

91-041 398-23 



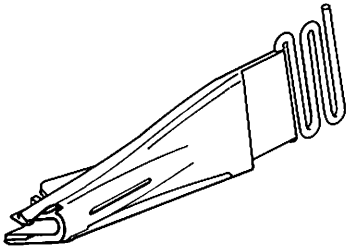
-19/05

91-041 463-23 



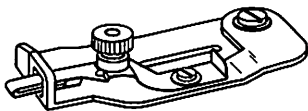
-95/03

91-041 879-23 



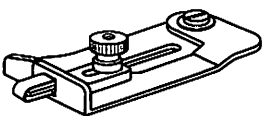
-155/71

91-042 745-23 



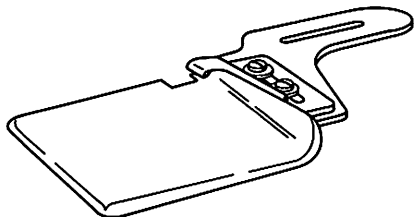
-40/44

91-042 746-91 



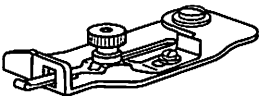
-40/34

91-043 691-23 



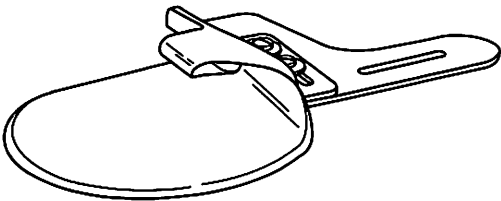
-67/01

91-044 395-93 



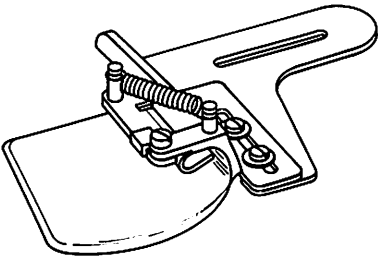
-40/38

91-044 408-23 



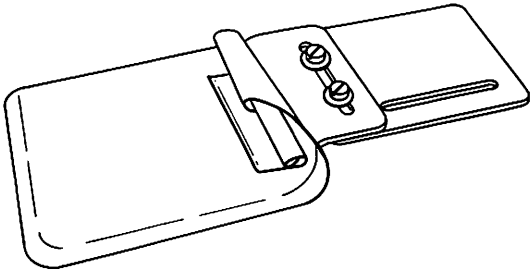
-19/02

91-052 009-93 



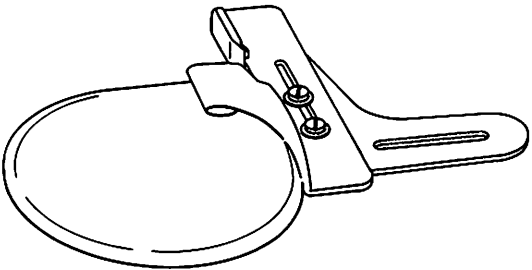
-19/09

91-052 111-93 



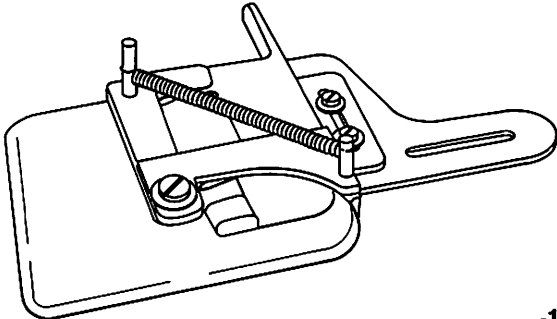
-19/03

91-052 112-93 



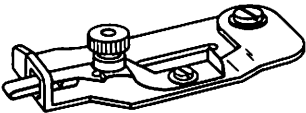
-19/06

91-052 113-93 



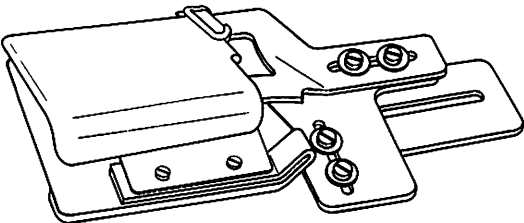
-19/07

91-053 684-93 



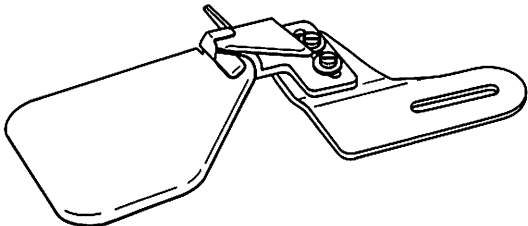
-40/54

91-053 724-23 



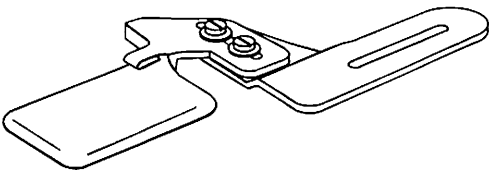
-42/02

91-053 725-23 



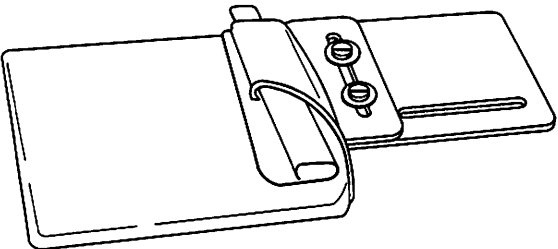
-199/02

91-053 816-23 



-195/02

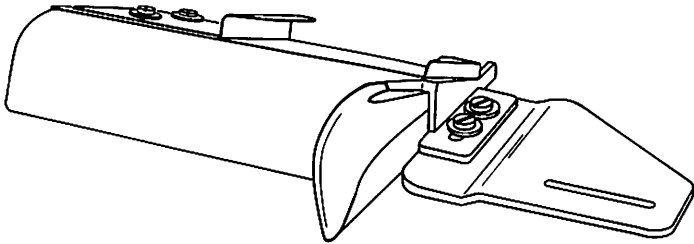
91-053 819-93 



-19/04

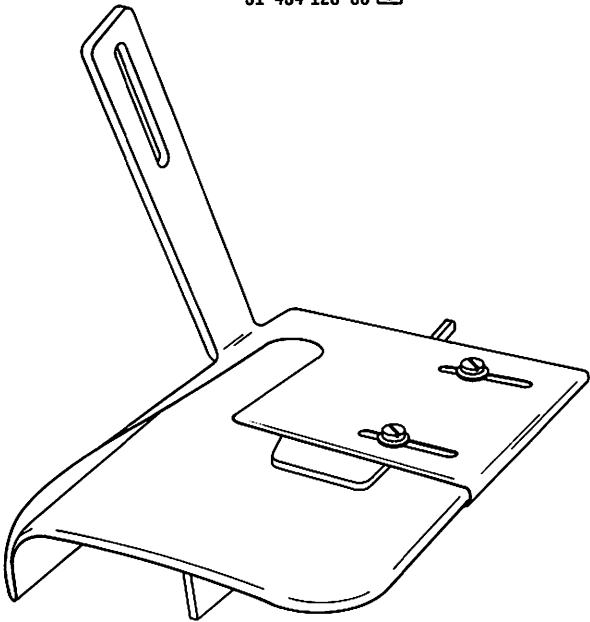
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-491 155-23 



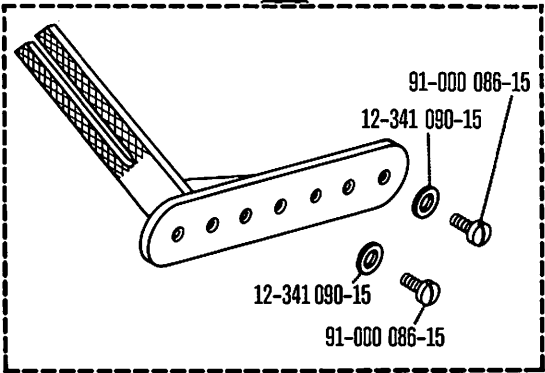
-283/02

91-494 120-93 



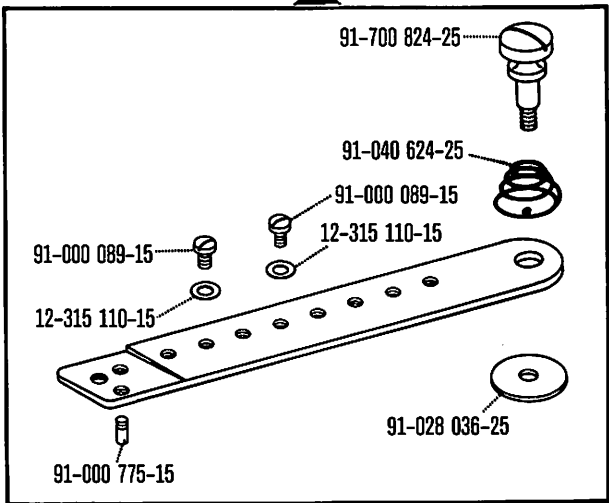
-148/12

91-040 862-90



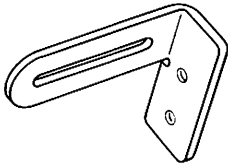
-148/12

91-056 116-90



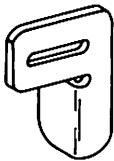
-19/01
-19/02 -19/07
-19/03 -42/02
-19/04 -195/02
-19/05 -199/02
-19/06 -283/02

91-053 838-25



-148/12

91-010 278-25



-148/12

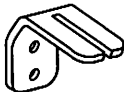
91-700 262-25



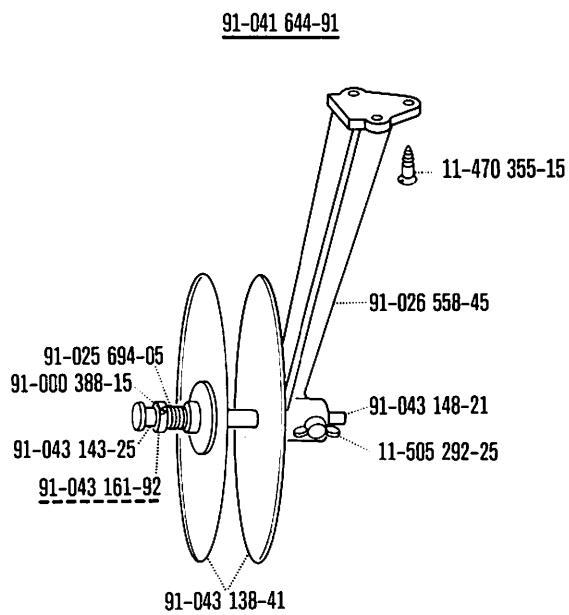
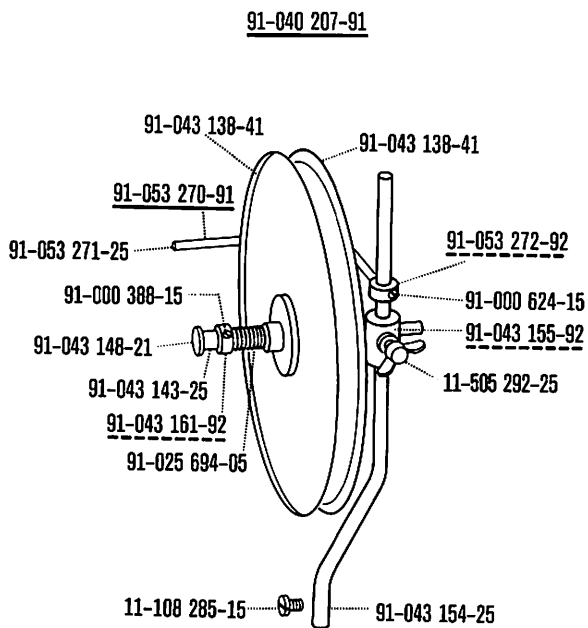
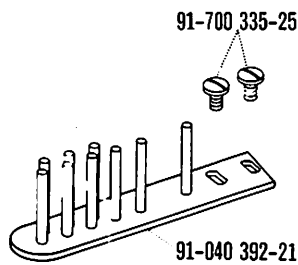
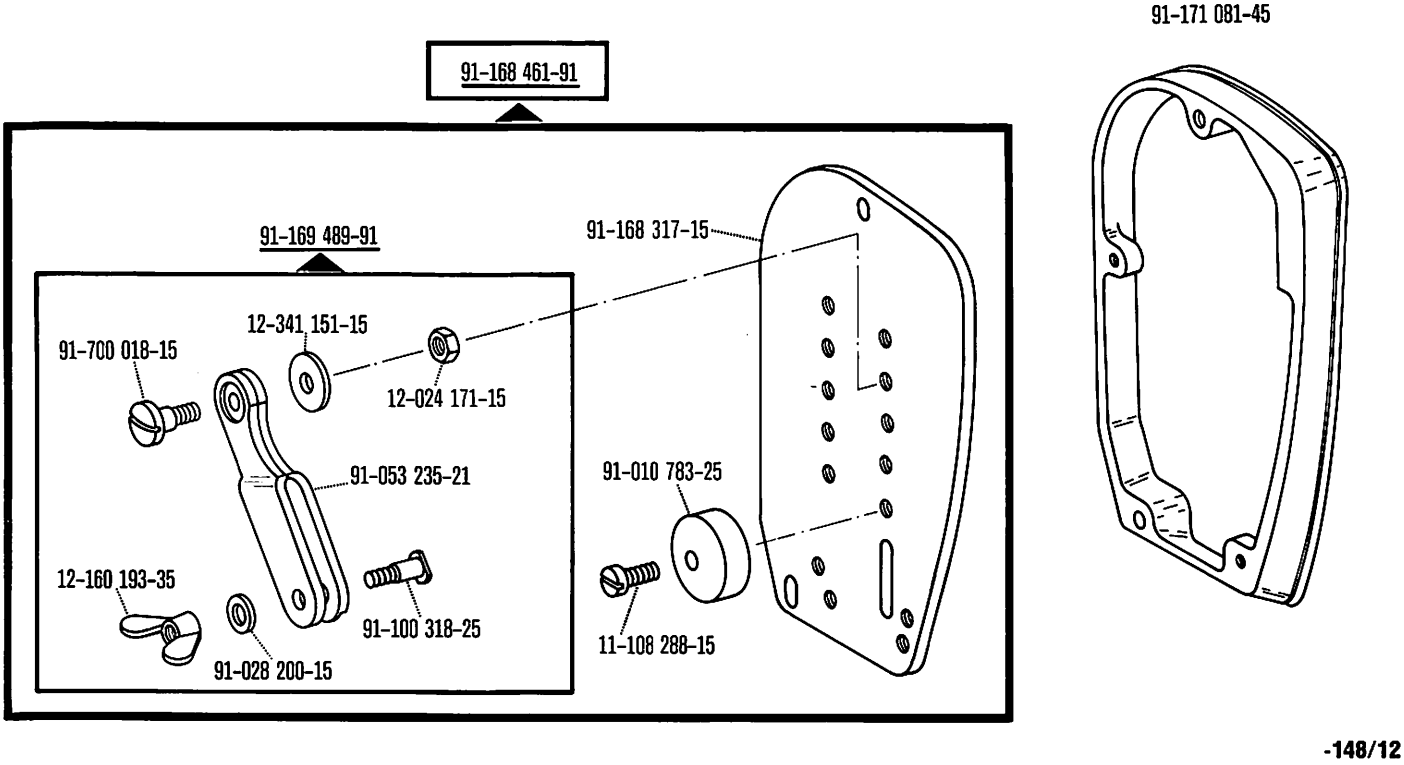
91-025 559-25

-40/34 -67/01
-40/38 -91/01
-40/44 -95/03
-40/54 -193/01

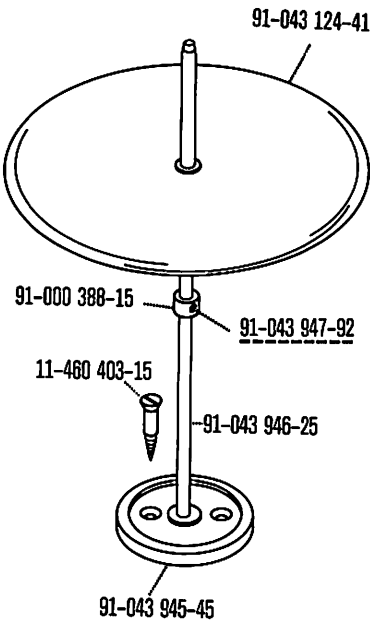
91-056 412-25



-148/12



91-043 943-91



-17/31
-39/31
-155/31
-155/71
-180/01
-180/11
-193/01

91-046 681-04



-193/01

91-169 395-04 8/2



-731/11(/12)-6/01

91-170 560-04 8/2



-731/11(/12)-6/01

Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 045 753, Telefax (0631) 1 7202